

بسم الله الرحمن الرحيم!

فریادها را هرگز نمی توان خاموش نمود!

(ترجمه)

خبر

ثانروال عمومی پایتخت اردن (عمان) حکم قضائی را مبنی بر پایان بخشیدن اعتصاب اعضای اتحادیه معلمان، اعضای هیئت مرکزی، گروه های فرعی و ادارات مربوط به آن را صادر کرد و از آنان درخواست نمود تا به کارشان توقف داده و دفاترشان را که از مدت دو سال بدین سو فعال بود، پایان بخشند. به دنبال آن تعدادی از سرپرستان اتحادیه معلمان از سوی نیروی های امنیتی بازداشت شدند. علت بازداشت آنان را چندین قضیه تشکیل می دهد:

اولاً: زیاده روی های اقتصادی بررسی شده نزد ثانروال عمومی توسط هیئت مبارزه با فساد.

ثانیاً: تصمیمات صادر شده از نشست اتحادیه معلمینی که بر اساس ادعاهای شان بعضی از اقدامات تحریک کننده علیه حکومت را به همراه داشت.

ثالثاً: ویدیوهای منتشر شده از سوی معاون رئیسی که مربوط به عمان بوده و نزد دبیرکل بررسی شده است می باشد که از طریق وسایل ارتباطی دست به دست می شود.

تبصره

آموزش، مکاتب و معلمان همواره مورد هدف سهام داران حکومتی وابسته و مزدور، برای عملی کردن نقشه های با داران شان بوده تا که علم را حقیر و ناچیز شمرده و مغزهای متفکر و فعال را از بین ببرند. این سهام داران اسلوبی را روی دست گرفته اند که مغزهای متفکر و فعال را دگرگون ساخته، آن ها را خدشه دار سازند و در نتیجه آنان را به سکولرهای بی دین مبدل سازند. با استفاده از آن اسلوب می خواهند که جلو نسل متعلم آگاه را که برای بیداری و آوردن نهضت سعی می نمایند را بگیرند و به وسیله فعالیت های سکولر سازی و تقلید کورکورانه و اسالیب دیگری از این قبیل، آنان را فاسد نمایند؛ همان طوری که فاسد نموده اند.

معلم مربی، مورد هدف این گلوله های زهرآگین شان قرار می داشته باشد و آنان برای رسیدن به هدف بزرگ شان آخرین پله را می پیمایند تا که جایگاه و مقام اجتماعی و اقتصادی معلم را خدشه دار نمایند؛ طوری که حقوق ماهوار معلم، ضروریات اساسی آن را کفایت ننموده و در نتیجه معلم را وادار به انجام وظایف دیگری می کند که شایسته مقام، موقف و دانش او نبوده و این خود باعث می شود که وی اگر صدایش را به عنوان اعتراض کننده بلند نماید و حقوق اش را مطالبه نماید، نتواند بر آن چیره شود و برعکس بتوانند صدایش را خاموش نمایند!

حکومت‌های عربی میزان نیرومندی معلمان را؛ مخصوصاً زمانی که متحد شوند و به یک صدا صحبت نمایند، می‌دانند. معلمان تعداد قابل ملاحظه‌ای را تشکیل می‌دهند. به همین دلیل است که اتحادیه‌های معلمان یا ممنوع‌الفعالیت می‌باشند و یا تمام تحرکات آن و اعمال آن‌ها مورد تعقیب و پیگرد قرار دارد؛ مخصوصاً زمانی که به شکل مستقیم مصالح‌شان را به خطر مواجه سازند و از فسادشان سخن به عمل آورند.

حوادثی که در این اواخر در اردن اتفاق افتاده است، مثالی از آن می‌باشد؛ طوری که اتحادیه معلمان - بزرگ‌ترین اتحادیه حرفه‌ای - یکی از برجسته‌ترین منابع مخالف در کشور به شمار می‌رود. معلمان به خاطر به دست آوردن بعضی از حقوق‌شان و بهبود اوضاع اقتصادی‌شان اعتصاب کردند، حکومت اعتصاب اتحادیه و اعضایش را فراموش نکرده و از رسیدن به هدف‌شان سوء استفاده کرده است. در این اواخر برای حکومت فرصت مهیا شد تا که درخواست اتحادیه معلمان را عملی نماید؛ آن‌هم بر حسب شرایط توافق دو جانبه؛ ولی رئیس حکومت الرزار به درخواست‌شان به اسلوبی؛ هم‌چو: استفاده از زور، ایجاد وحشت و تهدید نمودن، رد نمود و سرپرست امور اتحادیه معلمان به عنوان جواب به این عمل کرد فجیح‌اش حکومت نخست وزیر را مورد انتقاد قرار داد، این همان چیزی است که حکومت آن را کمپاین تحریک‌کننده بر علیه خود می‌پندارد و دادستان کل، سرپرست اتحادیه معلمان را متهم به راه‌اندازی اقداماتی بر علیه حکومت نموده است. علاوه بر این، بر حسب ادعاهای‌شان معلمان را متهم به اعمال غیرقانونی در عرصه امور اقتصادی و اداری کرده است. به همین دلیل، اتحادیه معلمان تعطیل شده، دفتر مرکزی و 12 بخش فرعی آن به مدت دو سال بسته شد و سپس تعدادی از سرپرستان اتحادیه بازداشت شدند.

این پیام روشنی است برای به وحشت انداختن هر آن که حق را بازگو کند یا بخشی از آن را پیش ببرد و سرکوبی است برای هر آن کسی که احتمال می‌رود که صدایش را علیه فساد و بدی حکومت‌ها بلند نماید.

این تلاش دیگری است برای حقیر نمودن و سقوط دادن معلم پیشوا و برخورد با آن به حیث مجرم و به حیث کسی که خارج از چارچوکات قانون می‌باشد و با آن طوری رفتار می‌کنند که گویا یک فرد فاسد و رشوت‌خواری است که هیچ وجدان و حقی را مدنظر نمی‌گیرد.

و اما محال است که این سهام‌داران حکومتی به هدف خود نایل شوند؛ زیرا مردم از فساد حکومت‌ها آگاه شده‌اند؛ هرچند که آنان مردم را تحت نام‌های مختلف بترسانند و فریادهای‌شان را سرکوب نمایند. با آن که معلم با اوضاع اقتصادی بدی دست‌وپنجه نرم می‌کند؛ بازهم به عنوان معلم مربی رسالت انبیاء و رسولان را به پیش برده، ایفای وظیفه خواهد کرد و هم‌چنان به موقف‌اش باقی خواهد ماند؛ هرچند که راه طولانی شود و مشقت افزایش یابد.

﴿وَقُلْ اَعْمَلُوا فِى سَبِيْرِ اللّٰهِ عَمَلِكُمْ وَرَسُوْلُهُ وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَسْتَرْدُوْنَ اِلَىٰ عَالَمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ﴾

[توبه: 105]

ترجمه: بگو (هرچه می‌خواهید) انجام دهید (خواه نیک، خواه بد؛ اما بدانید که) الله اعمال (ظاهر و باطن) شما را می‌بیند (و آن‌ها را به حساب شما ثبت می‌کند) و پیغمبر و مؤمنان اعمال (ظاهر) شما را می‌بینند و (به نسبت خوبی و بدی، با شما دوستی

یا دشمنی می‌ورزند. این در دنیا، و اما) در آخرت به سوی الله (سبحانه و تعالی) برگردانده می‌شوید که آگاه از پنهان و آشکار (همگان و دیدنی و نادیدنی جهان) است و شما را بدان چه می‌کنید، مطلع می‌سازد (و پاداش اعمال و اقوال تان را می‌دهد).

نویسنده: مسلمة الشامی (ام صهییب)

8 ذوالحجه 1441 ه.ق.

29 جولای/ژوئیه 2020 م.

مترجم: محمد مزمل